



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, २६ जुलाई, १९७४/४ श्रावण, १८९६

GOVERNMENT OF HIMACHAL PRADESH

ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Simla-2, the 26th July, 1974

No. 3-9/74-Elec.—The Election Commission of India's notifications Nos. 480/74 and 480/74 (3)/both dated the 26th July, 1974 corresponding to Sravana 4, 1896 (S) together with their Hindi version regarding the Vice-Presidential Election, published in the extraordinary issue of the Gazette of India Part II, Section 3, sub-section (ii) dated the 26th July, 1974 are hereby re-published in the Himachal Pradesh extraordinary Gazette for general information.

By order,
L. TOCHHAWNG,
Chief Electoral Officer,
Himachal Pradesh.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Ashok Road,
New Delhi, 110001.

July 26, 1974
Sraavana 4, 1896 (S).

NOTIFICATION

No. 480/74.—Whereas the term of office of Shri G. S. Pathak, Vice-President of India, is due to expire on 30 August, 1974;

And whereas under sub-section (3) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission is required to appoint the dates for the election to fill the office of the Vice-President of India so that it will be completed in time to enable the Vice-President thereby elected to enter upon his office on the 31st day of August, 1974;

Now therefore in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the said Act, the Election Commission hereby appoints in respect of the said election—

- (a) 9 August, 1974 (Friday), as the last date for making nominations;
- (b) 10 August, 1974 (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 12 August, 1974 (Monday), as the last date for the withdrawals of candidatures; and
- (d) 27 August, 1974 (Tuesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken.

By order,
A. N. SEN,
Secretary
to the Election Commission.

भारत निर्वाचन आयोग

अशोक रोड, नई दिल्ली-110001

तारीख 26 जुलाई, 1974

4 श्रावण, 1896 (शक्)

अधिसूचना

सं० 480/74.—यतः, भारत के उपराष्ट्रपति श्री जी० एस० पाठक की पदावधि का अवसान तारीख 30 अगस्त, 1974 को हो रहा है;

और यतः, राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 4 की उपधारा (3) के अधीन निर्वाचन आयोग द्वारा भारत के उपराष्ट्रपति के पद को भरने के लिए निर्वाचन के लिए तारीखें ऐसे नियत की जानी अपेक्षित हैं कि निर्वाचन ऐसे समय में

पूरा हो जाए कि तद्वारा निर्वाचित उपराष्ट्रपति अपना पद-ग्रहण 31 अगस्त, 1974 को कर सकें ;

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 4 की उपधारा (1) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के लिए---

- | | |
|---|----------------------------|
| (क) नामनिर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख | 9 अगस्त, 1974 (शुक्रवार) ; |
| (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | 10 अगस्त, 1974 (शनिवार) ; |
| (ग) अभ्यार्थिताएं वापस लेने के लिए अन्तिम तारीख तथा | 12 अगस्त, 1974 (सोमवार) ; |
| (घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा | 27 अगस्त, 1974 (मंगलवार) |

एतद्वारा नियतकरता है ।

आदेश से,
ए0 एन0 सैन,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Simla-2, the 26th July, 1974

No. 3-9/74-Elec.—The public notice of election to the office of Vice-President of India issued by the Returning Officer for the Vice-Presidential Election and published in the Extraordinary Gazette of India, Part II section 3 (ii) dated the 26th July, 1974, is hereby republished in Hindi and English in the Himachal Pradesh Extraordinary Gazette for general information.

By order,
L. TOCHHAWNG,
Chief Electoral Officer,
Himachal Pradesh.

LOK SABHA SECRETARIAT

FORM 1

(See rule 3 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974)

PUBLIC NOTICE of

Election to the office of Vice-President of India

WHEREAS a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 for the holding of an election to fill the office of

Vice-President of India has been issued by the Election Commission, I, S. L. Shakhder, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that—

- (i) nomination papers may be delivered by a candidate or any one of his proposers or seconders to the undersigned at his office in Room No. 18, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, or if he is unavoidable absent, to the Assistant Returning Officer, Shri P. K. Patnaik, Joint Secretary, Lok Sabha Secretariat, at the said office between 11 A.M. and 3 P.M. on any day (other than a public holiday) not later than the 9th August, 1974;
- (ii) each nomination paper shall be accompanied by a certified copy of the entry relating to the candidate in the electoral roll for the Parliamentary constituency in which the candidate is registered as an elector;
- (iii) every candidate shall deposit or cause to be deposited a sum of rupees two thousand five hundred only. This amount may be deposited in cash with the Returning Officer at the time of presentation of the nomination paper or deposited earlier in the Reserve Bank of India or in a Government Treasury and in the latter case a receipt showing that the said deposit of the sum has been so made is required to be enclosed with the nomination paper;
- (iv) forms of nomination papers may be obtained from the above said office at the times aforesaid;
- (v) the nomination papers, other than those rejected under sub-section (4) of section 5B of the Act, will be taken up for scrutiny at the said office in Room No. 18, Ground Floor, Parliament House, New Delhi on Saturday, the 10th August, 1974 at 11 A.M.;
- (vi) the notice of withdrawal of candidatures may be delivered by a candidate, or any one of his proposers or seconders who has been authorised in this behalf in writing by the candidate, to the undersigned at the place specified in paragraph (i) above before three o'clock in the afternoon of Monday, the 12th August, 1974;
- (vii) in the event of the election being contested, the poll will be taken on Tuesday, the 27th August, 1974 between the hours of 10 A.M. and 5 P.M. at the place of polling fixed under the rules.

New Delhi;
Dated, the 26th July, 1974.

S. L. SHAKDHER,
Secretary-General, Lok Sabha
and
Returning Officer for the
Vice-Presidential Election.

लोक सभा सचिवालय

प्ररूप 1

(राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतिय निर्वाचन नियम, 1974 का नियम 3 देखिये)

भारत के उप-राष्ट्रपति पद के लिये निर्वाचन

की

लोक सूचना

यतः भारत के उप-राष्ट्रपति पद को भरने के लिये निर्वाचन करने के लिये, निर्वाचन आयोग द्वारा राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 की धारा 4 की उपधारा (1) के अधीन अधिसूचना निकाल दी गई है, अतः ऐसे निर्वाचन के लिए रिटनिंग आफिसर में, इब्रामलाल शकधर, सूचना देता हूँ कि—

- (i) अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा नामनिर्देशन-पत्र मुझे कमरा नं० 18, निचली मंजिल, संसद भवन, नई दिल्ली में मेरे कार्यालय में या यदि मैं अपरिवर्जनीय रूप से अनुपस्थित हूँ, तो सहायक रिटनिंग आफिसर, श्री पी० के० पटनायक, संयुक्त सचिव, लोक सभा सचिवालय को उक्त कार्यालय में 9 अगस्त, 1974 के अनुपरान्त (लोक अवकाश दिन से भिन्न) किसी दिन 11 बजे पूर्वाह्न और 3 बजे अपराह्न के बीच दिये जा सकेंगे ;
- (ii) प्रत्येक नामनिर्देशन-पत्र के साथ उस संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र को निर्वाचक नामावली में अभ्यर्थी से सम्बन्ध प्रविष्ट को एक प्रमाणित प्रति लगाई जायेगी जिसमें अभ्यर्थी निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकृत है ;
- (iii) हर एक अभ्यर्थी केवल दो हजार पांच सौ रुपए की राशि जमा करेगा या जमा करवाएगा । यह रकम नामनिर्देशन-पत्र प्रस्तुत करते समय रिटनिंग आफिसर के पास नकद जमा की जा सकेगी या भारतीय रिजर्व बैंक या किसी सरकारी खजाने में इससे पहले जमा की जा सकेगी और पश्चात् कथित दशा में ऐसी रसीद का, जिसमें यह दर्शित किया गया हो कि उक्त राशि जमा कर दी गई है, नामनिर्देशन-पत्र के साथ लगाया जाना आवश्यक होगा ;
- (iv) नामनिर्देशन-पत्र के प्ररूप पूर्वोक्त कार्यालय से पूर्वोक्त समय पर अभिप्राप्त किए जा सकेंगे ;
- (v) अधिनियम की धारा 5ख की उपधारा (4) के अधीन नामजूर किए गए नामनिर्देशन-पत्रों से भिन्न नामनिर्देशन-पत्रों से भिन्न नामनिर्देशन-पत्रों की संवीक्षा उपरोक्त कार्यालय, कमरा नं० 18, निचली मंजिल, संसद भवन, नई दिल्ली में शनिवार, 10 अगस्त, 1974 को 11 बजे पूर्वाह्न को जाएगी ;
- (vi) अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा, जो अभ्यर्थी द्वारा लिखित रूप से इस निमित्त प्राधिकृत किया गया हो, निम्न हस्ताक्षरकर्ता को, उपरोक्त पैरा (i) में निर्दिष्ट स्थान में सोमवार, 12 अगस्त, 1974 को तीन बजे अपराह्न से पहले दी जा सकेगी ;

- (vii) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में मतदान, इन नियमों के अधीन नियम नियत किए गए मतदान के स्थान में मंगलवार, 27 अगस्त, 1974 को 10 बजे पूर्वाह्न और 5 बजे अपराह्न के बीच होगा।

नई दिल्ली;
दिनांक, 26 जुलाई, 1974.

श्यामलाल शकधर,
महासचिव, लोक सभा
तथा
उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिये
रिटनिंग आफिसर।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Ashok Road,
New Delhi-110001

Dated 26 July, 1974.

NOTIFICATION

No. 480/74 (3).—In pursuance of rule 8 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission hereby—

- (a) fixes Room No. 62, First Floor, Parliament House in New Delhi as the place of polling for the Vice-Presidential election to be held in accordance with its notification No. 480/74, dated 26 July, 1974 ; and
- (b) specifies the hours from 10 A.M. to 5 P.M. both inclusive to be the hours during which the poll will be taken at the said place of polling.

By order,
A. N. SEN,
Secretary
to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

अशोक रोड, नई दिल्ली-110001
तारीख 26 जुलाई, 1974
4 श्रावण, 1896 (शक्)

अधिसूचना

सं० 480/74 (3).—राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 8 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग —

(क) संसद भवन, नई दिल्ली के प्रथम खण्ड के कक्ष सं० 62 को अपनी अधिसूचना

सं० 480/74, तारीख 26 जुलाई, 1974 के अनुसार होने वाले उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन में मतदान का स्थान एतद्द्वारा नियत करता है, और

- (ख) 10 बजे पूर्वाह्न से 5 बजे अपराह्न, दोनों को सम्मिलित करते हुए, के बीच का समय एतद्द्वारा उस समय के रूप में विनिर्दिष्ट करता है जिसके दौरान मतदान के उक्त स्थान पर मतदान होगा ।

आदेश से,

ए० एन० सैन,

सचिव, भारत निर्वाचन आयोग ।

